

# 外国人のための日本語学習テキスト

Japanese language study books for foreigners.

日常生活や仕事などの場面で参考となる資料を用意しました

湧学館図書室で貸出できますのでご利用ください

## ★入門～初級



\*英語、ベトナム語

## くらべてわかる日本語表現文型辞典 初級編

A Useful Guide to Japanese Expression Sentence Patterns-Comparing and Understanding the Difference (氏原 庸子共著/Jリサーチ出版)

日本語の初級文型を、他の文型とペアやグループで比較対照しながら丁寧に解説します。豊富な文例を通して、実践的に表現や使い方を学び、文型を効率的にマスターできます。



## ★初級



\*英語、中国語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語

## ゲンバの日本語 基礎編 みんなの日本語初級 I レベル

働く外国人のための日本語コミュニケーション

Japanese Communication for Working Foreigners.

(海外産業人材育成協会著/スリーエネットワーク)

就労現場に必要な日本語や日本企業で働く文化的知識や能力を学習することができます。「予定を共有する」「問題発生を報告する」のようなゲンバで直面するような状況を想像しながら、そこで使われる語彙や表現、日本企業で求められる行動能力を身に付けられます。



「お隣は外国人 北海道で働く・暮らす」(「お隣は外国人編集委員会編/北海道新聞社」)

外国人労働者や外国人研修・技能実習制度に関する本も利用できます。

ご希望の本がありましたら、図書カウンターへご相談ください。



◎湧学館図書室で本を借りるには利用者カードが必要です。図書カウンターへお申し込みください(登録は無料です) 個人・・・5冊まで2週間/町内団体・・・冊数制限なし2ヶ月間

◎登録していなくても、館内で本を読むことや学習スペースとして使うことができます。(フリーwifiが利用できます)

★★初級～中級



\* 英語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語

私らしく暮らすための日本語ワークブック

生活者としての外国人向け 地域日本語教育  
Japanese Workbook for Living Your Own Way.  
(深江 新太郎著/アルク)

日本で暮らす外国人が、自分の望みをかなえ、満足して暮らすために必要な日本語から学びます。日本人のパートナーと対話しながら学んでいくのが特徴です。それぞれの望みを聞き、それをかなえるような日本語を提示していきます。

※パートナー(教師)用のガイド(PDF)がダウンロードできます

★★★中級～上級



\* 英語、中国語、ベトナム語

関係作りの日本語会話

雑談を学ぼう Learn to chat.  
Japanese conversation for relationship building.  
(今田 恵美著/くろしお出版)

雑談を通してお互いを知りあい、友だち関係を深めていくことを目指します。楽しくおしゃべりできない、何を話したらいいのかわからない、という「もやもや」を解消するため、関係の深化による話題、会話展開、表現などを学びます。



★初級～中級



\* 英語、ベトナム語、インドネシア語、ミャンマー語

外国人のための会話で学ぼう! 介護の日本語

指示がわかる、報告ができる  
Let's learn about Japanese for nursing care (through conversation). (To understand instructions and be able to report.)

(国際交流&日本語支援 Y 編著/中央法規出版)

介護現場に働く外国人に向けた、「上司の指示が聞ける」「利用者」に介助行為の説明をし、要望を聞き取れる」「上司に行った介助行為について報告ができる」ようになるための日本語テキストです。会話場面の漫画、文型と問題などで構成されています。



京極町生涯学習センター湧学館(図書室)

【開館時間】火～日 10:00～18:00 \*夜間開館は休止中です

【休館日】月・祝日・月末の図書整理日

【電話】0136-42-2700 【HP】 lib-kyogoku.jp

【メール】 yugakukan@town-kyogoku.jp



(2022.6 発行)